

Стр. 1

Циркуляр 10 2021 Расширение Освобождение от туристических сборов для организаторов мероприятий в эмирате Абу-Даби

Источник: dct-circulars

Дата публикации: 01 октября 2021

Номер акта: 10/2021

Категория: CORPORATE

Важность: MEDIUM

КРАТКАЯ АННОТАЦИЯ

Продлен освобождение организаторов мероприятий в эмирате Абу-Даби от туристических сборов на сумму 10% с проданных билетов.

ЮРИДИЧЕСКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ

3. Организаторы мероприятий обязаны заявить о своих ежемесячных доходах и предоставлять финансовую отчетность для поддержания их и сотрудничать с аудиторами или лицами, назначенными Департаментом культуры и туризма (DCT) Абу-Даби для проверки действительности деклараций и сборов за предыдущие периоды.

4. Срок начала применения этого освобождения составляет с 01/01/2021 по 30/06/2021.

5. Вышеупомянутое освобождение будет применяться к бессрочным турбилетам, выпущенным после принятия циркуляра No 10/2021.

ПОЛНЫЙ ТЕКСТ

~~29/03/2021~~

Господин. Организаторы мероприятий в эмирате Абу-Даби
تايلا اعلى / ميمم داسل /
نىمرت حمل ابوبأ ةرام سى

10/2021 مقرر می‌معت 10/2021

Тема: Освобождение от туристических сборов

Организаторы мероприятий в эмирате Абу-Даби

تایلاع لا یمننم یلع تایلاع لارکات تالدب قسن نم اع لا دیدمت :عوعو م لا

Приветствую, دعبو عبیط ةىحت

Ссылаясь на вышеизложенный предмет и исходя из закона

No (8) 2018 года, создание Департамента культуры

и туризм - Абу-Даби (DCT Абу-Даби)

Оверал І мандат на развитие и повышение уровня qual i ty

Стандарты индустрии туризма для достижения туризма

развития в эмирате Абу-Даби и

Резолюция Исполнительного совета No (54) от 2018 года

Лицензирование мероприятий в эмирате Абу-Даби и резолюция No (5) о f 2018 года для туристических сборов

В СООТВЕТСТВИИ С СИСТЕМОЙ ЛИЦЕНЗИРОВАНИЯ;

نأشب 2018 ةنسل (8) مقرر نوناقلا ىل (ادانتساو ،هالغأ عوعوملا ىل) ةراش(لاب

اداشن ڦرل او ڦاڼي لږ صحن او بې بې وېرې — ځانگړې نښې او نښانې

مايقلالال نم كل و، ببوبأ ةرام ل ةيحاي سلا ةيمنتلا قي قحتل تالاصت الالو

2016 ەنسل (54) مقرر يىنتىلا سىلجىمال سى رارقو ەرادلل ەلكومال مەملەب

(5) مقر قر (ادل) سي (ر رارقو ي بروبأ قرام) ي (تاي لاع) لا صي (رت مانن نأشب

2018 ەنسۇل سىرت مەنئىل ۋە تەييارلاش كۈچىنى ئۆزگەرتىش ئۈچۈن ئۆزگەرتىش

ي بوباً ة رام ي تاي ل ل

И на основании директив Исполнительного совета

Пакет экономических стимулов Абу-Даби

«Резолюция No33 от 2021 года» и для дальнейшего стимулирования

Инвестиционная среда в Эмирате Абу

Даби и в соответствии с циркуляром No 41/2020

ДКТ 10 мая 2020 года принято решение о продлении

освобождение организаторов мероприятий от туристических сборов;

в соответствии со следующим:

ة رام ل ة داصتقالا ز اوحال ة مزح نمم ي ي ن تال سل جمالم تاهي جوت ىلع انبو

33 مقرر رارقال «ي بوباً ي رام تسالال ة يبل زي ح تال نم ديزملو،» 2021 ة نسل

ة رام ي رام تسالال ة ي ب زي ح تال نم كل و رارقال ا ه ل ل ع انبو ي بوباً ة رام

ويام 10 يراتب ة رادل نم رداصل 2020/41 مقرر مي م عتال

ي لي امل اق و تاي ل ل ل ي م ن م تاع ي ب م ا ع د ي د م ر ر ق ت دق، 2020

1. Освобождение организаторов мероприятий от туристического сбора 10%

10% تاي ل ل ل ركا ت تال دب ة بسن نم تاي ل ل ل ي م ن م ا ع 1. نا проданных билетах.

ركا تال ىلع

2. ة رام ل

Организаторы мероприятия обязаны заявить о своем

ежемесячные доходы, предоставляют финансовую отчетность в

поддерживать его и сотрудничать с аудиторами или

лица, назначенные DCT Абу-Даби для проверки действительности

Деклараций и сборов, уплаченных за предыдущие

периоды. 2. مي دقتو، ة رهشال م ه تاداري نع حي رصتالاب تاي ل ل ل ي م ن م مزتلي

تاناي ب ل

ة رادل ل ب ق نم ني ل كم ل و ا تاداري ل ل ي ق ق دم عم نواع تالو، اهل ة دي م ل ة ل ل م ل

3. ة ب اسال تار. ل ل نع ادادس م ت ي تال موسرل و تارارق. ل ل حص نم ق ق ح تال ل

Вышеупомянутое освобождение от сборов начнется

с 01/01/2021 по 30/06/ 2021. 3. نم روك م ل ل ركا تال دب ىلع ا ع ل ل ق ي ب ط ت ادبي

ارابتعا هالعا

01/01/2021 ىتح و 2021/6/30. Обратите внимание, что аудиторы DCT Абу-Даби

проверяют

Соответствие организаторов мероприятий этим инструкциям

ي ق ق دم ل ب ق نم تاي ل ل ل ي م ن م تاداري ىلع ق ي ق د تال م ت ي س ه ن اب م ل ل ع ل

تام ل ل ع تال ه ه ب مازتالال نم ق ق ح تال ل ة رادل. Мы надеемся, что вы будете

придерживаться вышеупомянутого.

избежать уголовных процедур и штрафов, которые будут

та аرج ل ل اي دات ه ي ل انرشأ امب دي ق تال م ك نم ني نم.

نأشب تتس ي تال ة ني ن و ن ا ق ل

ة. انال تاع ي رش تال ق. و ني. ل. م ل. Для дальнейших запросов, пожалуйста, свяжитесь

с г-ном Хусейном Аль Хашеми

- Менеджер отдела дебиторской задолженности по

مسق ري دم — ي مشاهال ني سح دي س ل ل عم ل صاوتال م ك ن كم ي تاراس تسالال نم

مقرر ك رحتمو 025995209 مقرر تاه ه ل ل ع ة ني دم ل ل تاب اسح ل

Циркуляр No 10/2021 1 из 2

P.O.Box 94000, Абу-Даби, Объединенные Арабские Эмираты dctabudhabi.ae

ة د ح تال ة ب ر ع ل ل تارام ل ل، 94000. ب. ص

t. +971 2 4440444 f. +971 2 4440400 Visitabudhabi.ae تاه 4440444 2 971 +

+ 971 2 4440400 سكاك

наземная линия 025995209, ячейка 0506811091 или по электронной почте

HHashmi@dctabudhabi.ae

Revenuesurance@dctabudhabi.ae

ينورتكل ل دي رب ل ربع وأ 0506811091

HHashmi@dctabudhabi.ae

Revenuesurance@dctabudhabi.ae

Добрые пожелания. ري دقتل او مارت حال ا ق.ا. لوبق ب اوع.تو. Департамент культуры и туризма - Абу-Даби اق ل ا قرا د

Циркуляр No 10/2021 2 из 2

P.O.Box 94000, Абу-Даби, Объединенные Арабские Эмираты dctabudhabi.ae

ص.ب.94000, ل ارام ل ا رب رع ل ا ت ارام ل

t. +971 2 4440444 f. +971 2 4440400 Visitabudhabi.ae . تاه 4440444 2 971 +

سكاك.4440400 2 971 +